

10 URTE KALAPUTXI

EMAKUMEEN GANAKO
INDARKERIARI EZI



MUTRIKUNO HERRI ALDIZKARIA 2011ko azaroa 111. zenb.



Oihana Kortazar

kirolari bikaina



JOSE ANTONIO
ARKOTXA MARTIJA
"ATXUKALE"
Kulturari lotua

San Pedro basiliza
Otoitz leku eta
betiereko tasanerako
atari (eta III)

Herri bete
sorgin

Hauteskundeak

FABRIKA ETA ERAKUSKETA



OPARIA

sukaldearekin
laba

logelarekin
koltxola



akilape

Mijoa Industrialdea s/z/g MUTRIKU Tfnoa: 943 60 43 34

www.akilape.com

**Mota guztietako altzariak eta egur lanak egiten ditugu
ESKATU AURREKONTUA !!**



Vitoria Optika

AUDIOLOGIA ZENTROA

- Osasun sailak homologatutako audiologia zentroa
- Audioprotesista egunero dago zentroan
- Audiometriak doan, kabina intsonorizatuan
- Teknologia berrienak erabiltzen ditugu
- Etxean ere atenditzen dugu (Graduazioak eta Audiometriak)



Tel. 94 613 41 38
e-mail: mvitoria@cnoo.es

Iparkale, 1
ONDARROA

aurkibidia

Informaziua	4
Zeuk esan	5
Puri-purixan	6
Bi hitzetan	8
Historixa	10
Inkestia	12
Gizartia	13
Karenka	14
Lapazorrikeixak	16
Bertsuak	17
Kulturia	18
Zorion agurrak	20
Argazki zaharrak	21
Agenda	22

Kalaputxi ez du bere gain hartzen aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzukizunik.

Argitaratzailea
Karenka komunikazio elkarte
Barrenkale, 12 behea - 20830 Mutriku.

Telefona

635 748 393

e-maila

kalaputxi@topagunea.com

kalaputxi2001@gmail.com

Bloga

kalaputxi.blogspot.com

Laguntzailea

Mutrikuko Udala

Kolaboratzaileak

Íñigo Andonegi, Josu Ituarte, Jose Angel Lizardi,

Tirada

2.200 ale

Lege Gordailua

SS-787/01

ISSN

1579-4792

Inprimategia

GERTU. Oñati

Banaketa

Kalaputxi

iritzixa

ESAN GABE EZIN GELDITU

Hasi aurretik badakit, ez zaiola gustatuko. Hasi aurretik badakit, entzun egin beharko diodala. Baina pixka bat aldrebesa beti izan naizenez... eta barkatzeko ahalmen izugarria duela erakutsi didanez...

Norbaitek esan zidan gauza hauek berandu denerako lagatzen ditugula beti. Ez dut nahi izan horrela izaterik.

Inbidia ematen didan pertsona bati buruz hitz egin nahi dizuet.

Erantzun zuzena beti duela dirudielako, egoera gogorrei aurre egiten dakielako, besteek pentsatzen dutena baino sendoagoa delako, eta beti, beti, dagoelako hor, behar duzun leku horretan.

Horregatik diot inbidia.

Eta maite dut.

Beti lagundu didalako, naizena berari esker naizelako, triste nintzenean besarkatu nauelako, hitz goxo bat beti eduki duelako, ez didalako inoiz aterik itxi eta belarritik tira egin beharra nuenean, dudarik egin gabe, egin egin duelako... Horregatik maite dut.

Ez da maite dudan eta inbidia diodan pertsona bakarra. Bazen maite nuen, dudan eta maiteko dudan beste bat ere. Baina abizenaren aurretik izen bat daukat, eta ni Garbiñe naiz, Mari Karmen Lekube Larrañagaren alaba.

Garbiñe Garagarza Lekube



Kultura Saila
Hizkuntza Politikarako Sailordetza



Gipuzkoako Foru
Aldundia



Mutrikuko Udaleko
Kultura eta Euskara Batzordea



**1970ean JAIOTAKOEN BAZKARIA**

Urtero bezala 1970ean jaiotakoak bazkaria egingo dugu abenduaren 17an Jarri-Toki jatetxean 14:30etan.

Aldez aurretik Ametza tabernan elkartuko gara 13:30etan.

Izena emateko deitu 646655650 telefonora (Juana Mari)

Izena emateko azken eguna azaroaren 25a izango da. Animatu eta etorri lagun artean ondo pasatzera.

Goizane Barrenetxea

Mutrikuko gauzak... ora pro nobis!**HERRIKO KONTUAK BERTSO-PAPERETAN**

Zenbat aldiz ez ete deun ahotan hartu esaera hori: amaitzeko itxurarik ez daukan etxe aurreko obra dala-ta, ahoz-ahozko kontuak, tabernetako musika, portuko lanak, bizilagunen kontuak, koadrila artekoak... bada beti zerbait herri hontan!

Ba oraintxe daukazu aukera polita mingainaren puntan ibilitakoak paperean jartzeko. Eman herriko kontuen berri 2-3 bertsoan. Barrenak hustu, errimaz jantzi eta bidali beldurrik gabe!

Bertsoterapiaren onura agerikoez gain, sari ederrak daude jokoan: Bertan dendari elkartearen bonoak, afariak, liburuak... eta oraintxe gogoan ez dauzkagun beste mordo bat.

Bertsotarako dohainak izatea ez da derrigorrezkoa, baina umore ukituak asko laguntzen du.

Mutrikuko gauzak... ora pro nobis!

MAILAK

Gazteak: 16 urtera arte. (1-2 bertso)

Helduak: 17 urtetik aurrera. (3-4 bertso)

SARIAK

Gazteak:

1. Saria: 50 €-ko bonoa Bertan dendari elkartearen gastatzeko.

2. Saria: Herriko produktuekin Santo-Tomas otarra.

Helduak:

1. Saria: 2 pertsonentzako afaria San Juan jatetxean.

2. Saria: Herriko produktuekin Santo-Tomas otarra.

LANAK

Lanak helbide honetara bidaliko dira:

Posta elektronikoa: mutrikube@gmail.com edo

OKELAR bertso paper sariketa

Mutrikuko Bertso Eskola

Luardo etxea (Barrenkalea, z/g)

20830 Mutriku (Gipuzkoa / EUSKAL HERRIA)

Lanak azaroaren 24a baino lehen bidali beharko dira aipaturiko helbidera.

Mutrikuko Santo Tomas ferian banatuko dira sariak (abenduak 17).

Mutrikuko Bertso Eskola

(Okelar Anaiak Bertso-paper sariketa 2011, informazioa 22. orrialdean)

ZORIONAK KALAPUTXI

Asko dira hasten diren proiektuak, ilusio eta asmo onez beteak, eta asko izaten dira bide bazterrean gelditzen direnak ilusioa bukatuta eta asmo onak bidean galduta. Arrazoiak asko izaten dira, ekonomikoak batzuetan, proiektuari jarraipena emango dionik ez egotea bestee-tan.

Duela hamar urte gure herrian proiektu bat hasi zen abian, ilusio eta asmo onez beteak, eta hilabetero mutrikuar guztiekin izan duen hitzorduak ez dio behin ere hutsik egin. Bejondeizula, Kalaputxi!

Gaur artean, martxa eteteko baino, aurrera jarraitzeko arrazoiak izan dira ugariak, eta aurrerantzean ere horrela izango delakoan nago, ziur. Izan ere, bidean aurkitu duen oztopo bakoitzari ixkin egiten asmatu badu, aurrera begirakoan datorkigun krisialdiaren aurrean jakingo du aurrera bidea asmatzen.

Oraindik ere bizirik dirau Xirik-eta duela hamar urte erabilitako helburua: mutrikuarrei euskarazko irakurketa jartzea eskura, nahi dutela nahiz nahi ez dutela. Horixe baitzen kontua: mutrikuarrek esku artean izatea euskaraz irakurtzeko aukera, herriko gaien eta pertsonajeen inguruko irakurketa. Eta uste dut hamar urte igaro ondoren asko direla zati gehiago eta gehiagotan irakurtzen duten mutrikuarrek. Horixe nahi zenuten eta horixe lortzen ari zarete.

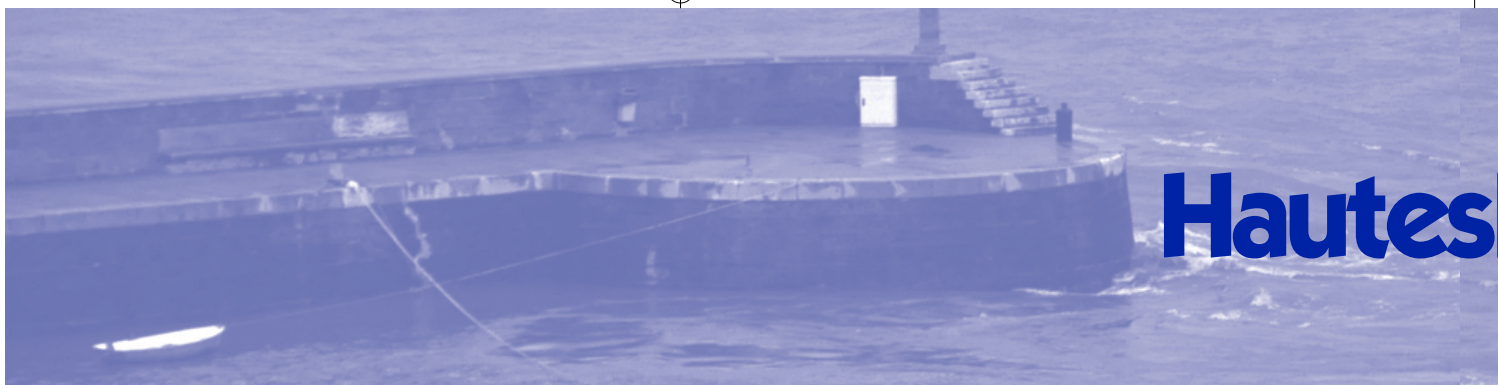
Eta, nola ez, Kalaputxi hilabetero gure etxeetako buzoietan egon dadin lanean jardun duzuen, diharduzuen eta jardungo duzuen euskalzale lagunoi, herriaren aurreko nire miresmena eskaini nahi dizuet. Horretan dabilenak bakarrik daki zer den ordaintan ezer etorri gabe orduak eta orduak, eta ordu gehiago eskaintzea herriari begirako jardunari.

Ez dakit Kalaputxi beste 100 zenbaki harrapatuko dituen, ez dakit Kalaputxi beste 10 urtetan hegan jarraituko duen, baina gaur artean egin duen ibilaldia gorai-patzekoa dela badakit.

Eskerrik asko egiten ari zareten lanarengatik.

Eskerrik asko, Aitziber, Auro, Nekane, Joakin, Nerea eta Garbiñe.

Andiko



Udara buelta honetan ez ditugu entzun euren marmarrak. Badirudi gure Moilaberri eta Moilazahar elkarri baino euren gainaldean bainu-jantzian zeudenei begira arreta gehiago jarri dutela. Oraindik, begiak biribil-biribil eginda nabaritzen zaie, baina gaurkoan serio demonio dabiltza sakoneko uretan.

Moilaberri.- Udaberrikoa nahikoa ez, eta hemen dira, berriro ere, korrenta nahasiak kaiko uren agintea eskuratu nahian. Ni behintzat nazkatuta nago aldiro euren sermoiak entzuten: berriketa leun eta erakargarriak, guri begirako programak, etorkizun ezin hobea, eta abar luze bat. Igaroko da azaroaren 20a, eta gauzak lehen bezala, edo okerrago. Zer zen guztia? Betikoa: astoaren putza! Eta gu, beti, kontriziozko hausnarketa egin, geure papertxoa gutun-azalean sartu, eta lehenengo komunioa egiterakoan bezala lerroan jarri, eta ekintza izugarria egingo bagenu bezala, bozkatzea. Ez! Kostako zaie oraingoan nire botoa harripatzea. Bai horixe!

Moilazahar.- Pipertuta ikusten haut. Utziok amorratzeari, eta pentsa ezak pixka bat hire jokamoldeek noren alde egiten duten. Konturatu adi nortzuk egiten duten, era orokorrean, politikarien aurka; zein pertsonak, zein egunkarik, zein irratik, zein telebistak, zein ... Laster jabetuko haiz dikta-durapean hain eroso mugitzen zirenen oinordekoak direla. Ez duk uste?

Moilaberri.- Berdin zaidak! Nik egiten dutena aztertzen diat. Noiz ikusi izan dituk gure artean horko afixatan, euren jantzi eta orrazkera estudiatuaz, agertzen diren aurpegi irribarretsu horiek? Noiz gure artekoekin solasean? Zer dakite horiek gure behar eta kezkei buruz? Are gehiago, hauteskundeak igaro ondoren, herritarrekin batera, gure

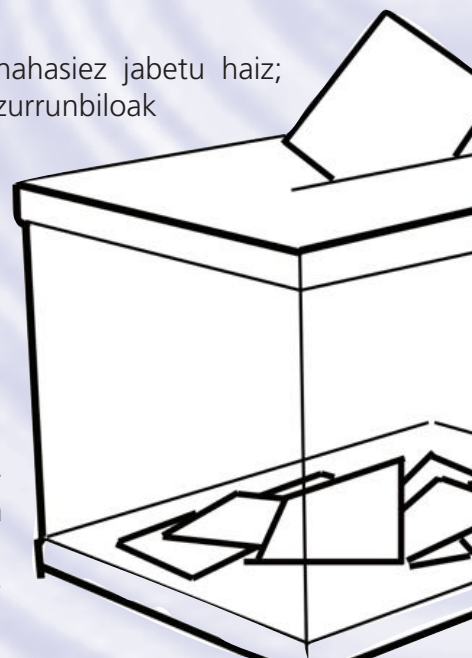
bizkar gainean zehar paseatzen ibiliko direla uste al duk? Esan ezak egia!

Moilazahar.- Ez diat ukatuko egiaren zati handi baten jabe ez haizenik. Egia duk gure demokraziak gabetia asko dituela, egia duk partidu politikoek euren zerrenda itxiak osatzen dituztela, eta ez dutela aukerarik ematen hautesleei pertsonak aukeratzeko, jarritako ordena ere ezin dela aldatu. Baina, pentsatu nahi diat, partiduek herriaren alde dabiltzala lanean, eta laster batean ikusiko ditugula zerrenda irekiak, non hautagai bakoitzak bere hautesleen aurrean hartuko dituen ardurak, eta ez soilik partiduaren aurrean. Azkenean, grekoen "kratos" (botere) hori, "demo" (herria)ren eskura benetan etorriko dela. Hala izan dadila!

Moilaberri.- Pozten nauk hiri horrelakoak entzutean, zeren, zaharragoa haizenez eta esperientzia gehiagokoa, badirudi nire usteak beti direla unean uneko burutazioak. Egia esan, odol berokoa nauk, eta, batzuetan, erraz ateratzen zaidak azken esan beharrekoa lehenengo.

Moilazahar.- Korrente nahasiez jabetu haiz; baina, konturatu al haiz zurrumbiloak desagertu direla?

Moilaberri.- Bai. Eta lasaitu ere egin nauk. Hauteskunde denboratan, beti izan ez bada ere, maiz agertu izan dituk izugarrizko zurrumbiloak gure ormak erroetaraino astinduz. Badirudi eguratsa aldatu dela halako baten! Horren inguruan eta azken den-




**KALBAIXO
JATETXEA**

TELEFONOAK:
943 60 32 56
943 60 30 16
MUTRIKU

PAGOAGA S.A. 

iturgintza - berogintza - gasa
igeltsaritza - aroztegia

Tel.: 943 74 02 79 - 943 74 05 12
Faxa: 943 74 35 65 / e-mail: pagoagasa@euskalnet.net

San Antolin, 13 - 20870 ELGOIBAR

skundeak

boran, nire bizkar gainean paseatzen ibili direnak, ez zituan, ez, zurrunbiloen aldekoak. Ozen esaten zuten: alferrik galdutako urteak izan direla, negarra eta samina besterik ez dutela ekarri, gure artean mesfidantza zabaldu dutela, biktimak, biktimak eta biktimak errepikatzen zuten esaldi batetik bestera. Maila apaltxuagoan, oster, iritzi ezberdinekoak.

Moilazahar.- Nire gainean ere antzekoak entzun diat. Baina zaharrok atzokoaz ez bagaituk gogoratzen ere, aspaldiko kontuak ondo erregistratuta ditugu burmuineko zokoren baten, eta garbi gogoratzen nauk zurrunbiloak hasi ziren urte haietaz. Lasai asko zenbiltzan dontzeilak eta barbarinak euren koloreak astinduz kaia barnean, bitartean, halabeharrez, karraspioak, Kristozuloan gordeta zeunden. Karraspio multzo txiki batek sortu zian lehen zurrunbiloa, eta urak mugitzen hastean, beste arrain batzuk ere ekin zioten, herri kantagintzan, ikastoletan, herri-kulturan, ...

Alor ezberdinetan mota ezberdineko arrainak biltzen hasi ziren eta taldeak antolatzen. Ez dut esango dena zurrunbiloek zor izan zenik, baina ezta ere zurrunbiloek kaltea bakarrik egin dutenik. Ziurnago orduko prozesua dezente atzeratuko zela zurrunbilorik gabe.

Moilaberri.- Baina zurrunbiloek izan duten ibilbide luzean ez didak esango arrain askoren ikuspegia zeharo aldatu ez denik. Makina bat aldiz agertu izan dituk publikoki zurrunbiloak deuseztatzearen alde, eta, behin eta berriz, entzungor egin diete. Ez al zitekeen egungo egoerara aspaldi baten heldu?

Moilazahar.- Ibilbide luze horrek une

ezberdin esanguratsu asko izan dik, eta, arrazoi politiko edo etikoengatik, zilegitasun osoz, arrain asko alboratu dira beste ur-bideetara. Egun, hala azaldu dute behintzat, azken zurrunbiloek ere zeharkako korrentetan jokatzeko asmoa dute. Beraz, poztu gaitezten, eta ea sufrikario guztiak desagertzen diren. Hala ere, ez dezala inork pentsa azpiko korrente nagusi horretara erraz helduko garenik. Zurrunbiloak eurak ere, nahiz eta kanpo aldetik indar handia zutela erakutsi, ondoko korrente horretara ahul heltzen ziren: iparra garbi eduki arren, ahalmena ez zen hainbestearino heltzen. Ea lortzen dugun arazoari bide egokitik heltzea. Ez dezagun ahaztu,ordea, adineko sare konpontzaile bati aspaldi entzundakoa: "Tarratada handia konpontzeko jostorratza eta hari luzea behar dira". Ez zuen arrazoi faltarik.

Moilaberri.- Hasierako berotasuna apaltzen hasi zaidak, baina, ez diat uste, hala ere, kontriziozko hausnarketa izango denik nirea. Gustuko ez dutudan politikari asko ikusten diat egundo hor aurrean, eta beti dira egiaren jabe: fraide predikatzailer zirenean eta ateo bilakatu direnean, supiztaile zirenean eta suhiltzaile egin direnean. Nazkatuta naukate, eta atriziozkora baino urrunago zaila izango zait iristea.

Moilazahar.- Kritikatzeta baino errazagorik ez zio. Begiratu nola pasatu dugun biok udara: gainerkoei begira euren haragi beltzaranean arreta jarririk – ni zailtasun handiarekin, hainbeste txibien tintak erdi itsututa utzi bainaute –, baina ziur egon, politikari ugarik ordu isil asko pasatu dituztela egun daukagun egoera aurreikusten eta lantzen. Kritikatzekoak ere bai, baina txalo bero asko merezi dutenak ere badituk politikarien artean, eta, agian, bat baino gehiago kartzelan daude oraindik. Beno, agur eta ondo bozkatu!

ARRIETA
AUTOZERBITZUA



Aliprox

J.M. Altzibar etorbidea · 943 60 31 01

AZKENETXE jatetxea



Zartagineko, razioak,
eguneko eta asteburuko menuak,
karta, ospakizunak (ezkontzak,
famili-bazkariak, enpresa-bazkariak...)

KANPOKO TERRAZA
HAUR PARKEA · BARNEKO TERRAZA

Kalbario gaina - Mutriku - Tel.: 943603005 - 628195120 - 628194996



ETXE SORGINDUA, TALAIXAKO MAMUA eta GABA BELTZA INOIZ BAINO JENDETSUAGO

Urriaren bukaeran, Txantxangorrikoek Ludotekan beldurrezko ipuinak kontatu ondoren, Zabiela *Etxe Sorgindua* bihurtu zuten ume eta gaztetxoeei makina bat zirrarar sortaraziz. Hurrengo egunean, Talaixako mauaren kalejiran inoiz baino jende gehiagok parte hartu zuen. Ohi bezala, Gure Ametsa Taldea, txistulariak, akordeoilariak eta gazte asanbladakoak han izan ziren; aurten, gainera, Gaztelekuko gazteek ere kalejiran parte hartu dute. Xiri Andonegiren eskua izaten zuten lagun urtero kalejirarako. Aurten, haren faltan, gaztetxeek erreleboa hartu diote eta haren pieza bat imitatuz sortu dute mamua, Talaixa eta guzti.



BETERANOEN MENDI MARTXA HERRIAN LEHENENGOZ

210 mendizale izan ziren herrian lehenengoz antolatzen zen beteranoen mendi martxari erantzun ziotenak. 18 kilometroko bidea osatu zuten, eta gehien-go zabala, liluratuta gelditu zen inguruaren edertasunarekin, eta oso pozik, kirol gertaeraren antolakuntzarekin. Euskal Mendizale eta Gipuzkoako mendizale Federazioen jaiak batera ospatu zituzten, gainera, hogeita hamalagarrena eta hogeita seigarrena izan ziren haientzat, hurrenez hurren.

PABILOI BERRIAK

URTE BERRIAREKIN BATERA PREST

Mijoako bederatzi pabiloien obra urtarrilerako amaituta egongo da. Hala adierazi dute udal ordezkariak. Saldu, ordea, ez dira salduko desjabetza epaimahaiak lurjabe-
ei zenbat ordaindu behar dieten erabaki arte. Bestalde, Deba Beheko Industrialdeak jakinarazi du 12 enpresek pabiloi berrien inguruko interesa erakutsi dutela jada.



KOMIKIXA

Josu Ituarte "Pitxame"ren eskutik



ARABA EUSKARAZ 2012KO KANTUA NAHIXANEK EGIN DU

Durangoko azokarako prest edukiko du Nahixanek Araba Euskaraz 2012rako prestatu duten kantua. Bigarren aldia izango da Nahixanentzat Arabako ikastolen jaialdiko kantua egiten duen bigarren aldia izango da Nahixanentzat. Aurten bertan emandako kontzertua amaitzean egin zieten proposamena eta dudarik egin gabe heldu zioten lanari. Euren kantarik onenkin egindako bilduma ere Durangon aurkeztuko dute.



Bi hitzetan



TXAPELA JANTZITA ETXERA

Durangoko San Fausto Txapelketa herriko bikote batek eskuratu du aurten. Txapelketa hori herritarrek irabazten duten lehen aldia izan da. Lortu dutenak Danok Bat Elkarteko Gotzon eta Beitia izan dira. Gotzon atzean jaun eta jabe izan zen eta Beitia aurrean aukerak aprobetxatzen eta tantoak amaitzen asmatu zuen. Markagailuan aurretik egon ziren ia partida osoan eta azkenean, 30-25 irabazi zuten.

SABOTAIA TXIKIA, MIN HANDIA

Entzuzko etxebizitzaren atzeko aldean dauden zuhaixketako bat txikitu eta hil du norbaitek. Hala salatu dute bertako bizilagunek. Zuhaixka Udalaren lurretan sartuta zeukaten urtetan eta inoiz ez dute arazorik izan. Zuhaixkari adar guztiak banaka apurtu dizkiote eta txikizioa nabarmentzeko, bertan laga dituzte apurtutako zati guztiak. "Ez dago eskubiderik horrelako gauzak egiteko", diote bizilagunek.

OLATZKO KARST-A EZAGUTZEKO URTEKO AZKEN AUKERA

Geoparkea ezagutzeko bisitak amaitzen ari dira. Mutrikuko zatian, zehazki, urteko azken bisi-taldia hilaren 27an izango da. Olatzko karst-a ezagutzeko irteera da data horretarako proposatzen dena. Bertan, historia, mitologia eta geologia nahasten dituen oinezko ibilaldia eskaintzen dute. Interesatuak txartelak turismo bulegoan edota geoparkea.com webgunean eskuratu ditzakete.

LEHEN OLLAGORRA, EGAÑARENA

Ehiza denboraldiari hasiera emateko, beste zenbait herrietan egiten den bezala, Galdona Tabernak lehiaketa proposatu zien ehiztariei: ea nork ekarri lehen oilagorrra. Beñat Egaña izan zen lortu zuena eta trukean, txapela eta txakurkumea eraman zituen.

VII. ABENDUROCK

Aurrerapen bezela aurtengo talde guztixak emakumiak osatzen dute (LAS CULEBRAS, FREE THE WHEEL) o emakumiak protagonismo haundia dutenak dia (CASUAL BLUES, NAPOKA IRIA). Baitxa ere, aurten lelengo aldiz abendu guztixan zihar EMAROCK argazki erakusketa eongo da Subeltzen, *Gauilunak* argazkilarixan eskutik, hau ere emakumiak rock taldietan duten protagonismuan inguruko erakusketia izango da. Eta amaitzeko eta hau ere lehen aldiz, ZINE FORUMekin batera, THE LAST WALTZ pelikula eskeiniko da Zabel kultur etxian, abenduaren 1ean arratsaldeko 19:30etatik aurrera. Hurreatu!



San Pedro basiliza, Otoitz leku eta betierekotasunerako atari (eta III)

Mutriku XVIII. mendearen hondarrean ezaguturiko gertaeren lekuko isil soila ez ezik, partaide bizia ere izan zen.

San Pedrok, egokituriko betebeharrean, ohi bezala, bere izaerari hutsik egin ezinik, bere baitako lur sakratua ez ezik isiltasunik barnekoiena ere ez ziki bezain oparo eskaini zuen herritarren azken bidaiarako. Gerta bekigu eredu bizi.

Gizaldi hartako hondarrean ordura arteko eta ondorengo politika molde guztiak hautsiko zituen berebiziko gertakaria gauzatu zen Frantzia. 1789ko udaberrian leherturiko iraultzak Europako erreinu guztien arbuioa eta gaitzespena jaso zuen berehala. Giro tenkatu hartan, 1793ko martxoaren 7an, Espainiaren aurkako gerrari ekin zioten. 1794an, armadak muga igaro, uztailan Gipuzkoan sartu; eta abuztuaren 4an, Donostia hartu zuten, hiriak erresistentziarik erakusteke. Aldundiak Getarian leku hartu zuen. Abuztuaren 14an Batzar Nagusiek, frantziarren alde egitea erabaki zuten, Gipuzkoaren forua eta erlijio askatasuna errespetatuak izan zitezela baldintza jarritz. Frantziarrek, berriz, ia lurralde osoa mendean zutelarik, ez zuten eskabidea aintzat hartu. Halaber, artean frantsesen eskuetan erortzeke zeuden 18 herri gipuzkoarrek, Arrasaten bilduta, haien aurka egiteko zenbait erabaki biltzen zuen herriaren izenez ezagutu zen akordioa adostu zuten.

Gudu giro nahasi hartan, beste herrietan bezala, Mutrikun ere egoera katramilatuz zihoan. Frantsesen hurbiltasunak nahiz erlijioarekiko erakusten zuten jazarpenak aztoraturik, izututa, abuztuaren komentuko moja elkarteak Markinara ihes egin zuen. Gauza bera egin zuten herriko apaizek, erretoreak izan ezik. Horrek, nahitaez, zinez zaildu zuen aldi hartan nola ohiko erlijio zerbitzuen eskaintza hala hilotzei zegozkien gizalegezko hileta duintasunez eskaintzea. 1794ko udan are gatazkatsua go bihurtu zen egoera gure herrian. Abuztuaren 28an, ostegun, Mijoa auzoko Goiengo baserrian hildako zortzi hilabeteko umearen hil agiriak zera diosku "... frantses erreboltariak eta



errege-hiltzaileak herrian izanagatik, eguerdi aldeko hamaikak aldera sartu zirelarik, larderiak harturik, herrira ekarri ordez biharamunean San Jeronimo basilizan ehortzi zuten ...". Ez zen, tamalez, han amaitu egun hartakoa. Agidanez, frantses gudarosteak Mutrikuko eta Debako portuetan hedatuak zeudelarik, nonbait, ondarrutarrak haietara eginez, gure herrian zeudenei armak eta garia bezala, Debakoei bi bergantin ebatsi ei zizkieten. Itziarren leku harturiko gudaroste nagusiak, sumindurik, Ondarroarantz abiatu ziren, "... herria hartu eta su eman zioten, lau etxe baizik onik atera ez zirelarik...".

Frantsesak, bitartean, Sasiolako portuaz jabeturik aurrera egin ez, "... 1795eko ekainaren 28an, igandez, goizeko seiak aldean frantsesek Larangamendi eta Sasiolan zeuden babes milizien lerroak hautsiz, inguruetan barneratu ziren. Goiz hartan Laranga-Etxeberri baserrian maizter zegoen Agustin Alberdi hilik agertu zen baioneta kolpez josia. ...". Goiz berean, orobat, "... Arribinieta (Arremieta) baserriko Juan Jose eta Manuel Andonaegui, aita-semeak ere era berean hil zituzten. Auzotarrak, biharamunean, aitari Kalbarioko basilizan lur eman zioten, semeari, berriz, San Pedro basilizan ...".

Guda aldi hartan, maiz gertatu legez, hartutako herrietan eginko egonaldien kariaz tifusaren izurritea barreiatu zen soldaduen bidez eta heriotza andana eragin zuen hiribilduetan. Mutrikuri gagozkiola, eta aldi hartako urteak alderatuta, esan behar da, heriotzen batz bestekoa urteko 35-40 ingurukoa izatetik, 1794aren azken aldera 64raino igo zela. Hurrengoan, berriz, gaitza guztiz leherturik, 186 heriotza eragin zituen.

Hilerri eginkizunetan ari ziren bi basilizak gertakari ilun hark eragiten zuen hilotz samaldari aurre egin ezinik zabiltzala, 1795ean, agintariak, ezinbestean, San Pedro eta Pietatekoa atondu behar izan zituzten betebeharrak berrirako. Pietatekoa Arriturriaga plazan zegoen, errege-bidearen hasieran, gaurko Txurruka Plazan. Eraikitzeak zen Parrokia berriaren lurretan zelarik, 1802an eraitsi egin zuten. Lau basilizek bere hartan jarraitu zuten, ume hilak hartzen jardun zuen San Joseren elizatoarekin batera. Azken

**JATETXEA
LANDETXEA**
apartamenduak
bezeroentzako
aparkalekua

**eguneroko
menua**

**bereizitasuna
txerri txikia**
(enkarguz erreta, edo frijituta)

Laranga auzoa · Mutriku · Tel. 629105733 · luis@pikua.es

**SUKALDEKO ALTZARIAK
EBANIZTERIA**

OKILA AROZTEGIA S.L.

Txirritxa - Mutriku
Tel. 943 60 40 18 - Faxe: 943 60 31 03

hori 1859an eraitsi zen betiko.

Korrejidoreak Mutrikuko agintariei 1804an Gaztelako Errege Kontseilu nagusiak hilerriak herrietan gauzatzen joan zitezen ebatzitakoaren berri eman zienean, zera ihardetsi zioten: "... oraingoz ez du herri honek hilerriaren beharrik, hildakoei herri-tik at dauden hiru baselizetan lur ematen baitzaie, geroago, erakitzen ari den Parrokia berria amaitzean, ebazpenak dioena kontuan hartuko delarik...". Hark, haatik, bi urte geroago, berean setatsu, jakinarazi zien berriro kanposantua eraiki beharra zutela. Horrela, bada Francisco Urrutia alkateak, aginduari txirku egin ezinik, Parrokia berriaren arkitektoa zen Silvestre Perezengana zuzendu, lekuak begiztatu ondoren, egokiena hautatu eta eraiki beharreko kanposantuaren egitasmoa taxutu zezala eskatu zion. 1806ko uztailan, aitzitik, diru eskasiak behartuta, agindua saihesteko azken ahaleginean, presarik sartu ezean, bederen, egitasmoa ezerezean lagako zutela erabaki zuten. Abuztuan, alabaina, korrejidoreak medikuari nahiz zirujauari agindu zien indarrean zeuden ehorzketa lekuak begiztatu eta, jakinaraz ziezaiotela ea araudiari zegozkion baldintzak betetzen ote zituzten. Gauzak horrela, azkenik, alkateak haiei galdegin zien ea San Pedro baselizaren ingurua egokia zen hilerri bihurtzeko. Baiezkoa jasorik, teitlatua kentzeko, baliozko gauzak saltzeko eta egokitze lanak enkantean jartzeko erabakia harturik ere, ez zieten 1809ko apirilera arte lanei ekin. Kaperaren huste lanetan, bestalde, Olatzeko auzotarrek San Cosme eta San Damianen irudiak beren baselizara lekuz aldatzeko eginiko eskariak baietza jaso zuten. Francisco Antonio Arrieta izan zen egokitze lanak burutu zituen. Ordaintzeko, aldiz, elizak Txilibitu izeneko inguruan zuen lur saila saldu zen.

Bien bitartean, 1806an, zaindariaren kapera beste beharritzatara bideratu zelarik, arrantzaleen kofradiak eraitsitako parrokia zaharraren lurretan, San Pedoren izenean kapera berria altxatzeko xedea hartu zuen. Julian Churrucak, orde, herri barnealdean behar legez aireztatua egon zedin ingurua zumardi bihurtu gura zutela argudiatuz, ezezkoa eman zien.

Hilerri berria gertakari lazgarrien lekuko ere izan zen bere ibilbidean. Hala nola, 1855eko udaldian gupidagabeko kolera izurriak astindu zueneko. Hamaika malko mikatz isuri zen isilean, osasun beharrianak bultzaturik irekitako ehorts-leku bateratuen aitzinean. Izurrite ankerraren ostean, orde, osasun neurriak areagotuz eta ezarritako arauari hertsiki loturik, 1885ean, 62x32 metroko azalera izatera heldu zen, sorreran ezagutu zuenaren bi halakoa, hain zuzen ere. Lanak auzolanean egin zituzten, itxura izan ezik. Lan hauek egitean desagertu zen betiko gizaldi luzez gaur polikiroldegia hartzen duen inguruan erretzen zen

otoitz-leku zaharra.

Urte bereko azaroaren amaieran, orobat, Evaristo Churruca ingeniariak taxututako hilerriaren atea eraikia zen. Kanposantua bukatua zela, 1887an Antonio Leon Eraso erretorea hilerriaren gorabeheretarako batzorde baten beharraz mintzatu zitzaion udalari. Ekainean, horren arautegia Gotzaindegia



zein Gipuzkoako Gobernariaren onespina jaso zuen. 1893ko ekainean, hilerriaren ondoko sagastia erosi eta, asmo beraz, Churrucatarrena zen alboko beste lursail bat ere trukatzeari erdietsi zuten, hilerriari egokiera nahiz simetria hobe eman asmoz. Bestalde, baseliza zaharra eraitsirik, erlijio zerbitzuak eskain zitzaizkien erakin baten beharra nahitaezkoa zela sumatu zuten. Udalak 1888ko urtarrilean horretarako 1000 pezeta bideratu zituen arren, kapera eraikitze lanak ez ziren 1894ko udazkenean arte hasi. Azaroan nozituriko ekaitz bortitzek, larriki erasan zioten Francisco Muguerza eraikitzen ari zen kaperari. Berehalakoan birkonpontzeari ekin nahi izanagatik ere, dirurik ezak arazoak sortu eta, ezinbestean, santuen kofradia ezberdinen ondasunen soberakinetara jo zuten. 1896ko otsailan, sosekin arazo bera zuten, elizatxoaren beharrezko azken atontze lanei erantzungo bazien, berriro ere, udalak emaniko laguntzaz gainera, arestian aipaturiko kofradien ondasunetaz baliatu behar izan zuten. Mende luzearen ostean, esan genezake eman zitzaion irudi nahiz izpiritu bertsuan iritsi zaigula. San Pedro, mendeetan bizien babesaz arduratu zen itsas gizonen zaindaria, jada aterperik gabe, gizakiei huts egin ezinik, oraingoa biziak ez baina heriotzak eramandakoak zituen arduragusi. Isiltasunean, samurki, betierekotasunean bidelagun adeitsu izanez.

Jose Angel Lizardi

INFORMAZIO ITURRIAK

Arranondo aldizkaria. Ondarroa. 2004
Mutrikuko Udal Artxiboa.
Mutrikuko Parrokiako Artxiboa



LEA-ARTIBAI

Hileta zerbitzuak - Beilatokia

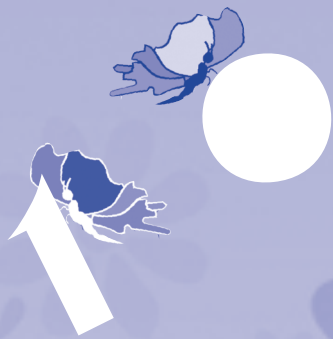
MUTRIKU Tel.: 943 60 41 20

ONDARROA: Arta Bide, 24 - Tel.: 946 830 960
Mug: 659 879 268



Joseba Iñaki Eleizgarai
masajista eta osteopatia

Tel: 630 788 059 - Konte kalea 22, Mutriku



KALE INKESTA

Kalaputxik hamar urte bete ditu...



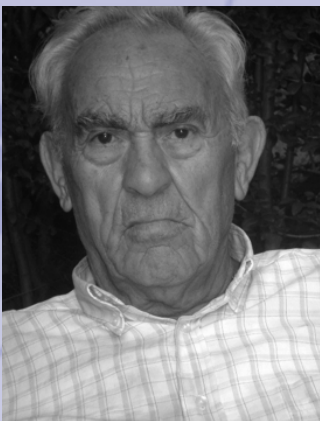
ANA

Denboran ibili naienez herrikan kanpo lana dala eta, eguneroko gauzatat edo Mutrikun gertatzen zana ez nintzan enteratzen. Kalaputxi dala eta, herriko berriak irakurtzen nitxun. Orain momentuan nahiz eta Mutrikun bertan jardun lanian eta herriko gauza gehixotaz enteratu, ba hala eta guztiz asko gustatzen zat Kalaputxiko berriak irakurtzea.



GARAZI

Nik gustora hartzen dut hilean hilean, Mutrikuko berri asko agertzen dira eta gutunak ditut gustoko. Hala eta guztiz, umeentzako tartetxoren bat falta dela esango nuke, hauek gustora begiratzen dituzte zorion agurrak eta argazkiak, baina, ez dakit ba, orrialdetxoren bat beraientzat; asmakizunekin, ezberdinatasunak bilatzeko... Bestela desiatzen, hilero izan beharrean astero jasoko nuke.



JOSE LUIS

Kalaputxi kalean dela hamar urte badira, ba nik bost bat urte damat hau irakurtzen. Ez diot kasu gehiegi ere egin. Argazki zaharrak eta argazkiak ikustea dut gogokoen.



JOSUE

Kalaputxiri zorionak eman nahi dizkiot hamar urtetan egin duen lanagatik. Herriarrok lan polita jasotzen dugu, bertan herritarrek eginiko ekintza, lan eta abenturekin disfrutatzeko aukera dugularik. ZORIONAK ETA URTE ASKOTAKO!



PERU

Irakurtzen dudana guztia gustoko dut eta interesgarria delako irakurtzen dut. Azala dut gogokoen, eta bertan agertzen diren herritarren elkarriketak bilatzen ahalegintzen naiz lehena, elkarriketa hauek begiratu edo irakurtzeko. Nere partez, Zorionak Kalaputxi!



ANE

Gehixen Zorion Agurretako argazkiak ikustea gustatzen zait, eta hau esan nahi diot; Zorionak Kalaputxi 10 urte bete ditzuzulako eta ondo pasatu.

BERISTAIN

DENDA LURRINDEGIA ESTANKOA



943 60 35 44



JARRI-TOKI

Jatetxea

- Eguneko menua eta karta
- Familia giroko bazkariak
- Enpresa bazkariak
- Ezkontza, bataio, Jaunartze...

Tel. 943 60 32 39 MUTRIKU

GURE BALIOAK INDARTUZ GURE BALIOAK INDARTUZ GURE BALIOAK

Debabarreneko herritar talde batek osatutako foroa buru duela, gizarte balioak indartu eta sustatzeko helburuarekin abiatu da Gure Balioak izeneko ekimena. Proiektuarekin bat egin nahi duten lagunek euren ekarpenak egin ditzakete www.gurebalioak.com gunean.

Integritatea, errespetua, ekintzailetasuna eta lankidetzak edo elkarlana dira Debabarrenan bultzatu eta indartu nahi diren gizarte balioak. Debegesa garapen agentziak bultzatuta eta herritarrek osatutako foro bat buru duela, eskualdearen garapen jasagarri bat lortze bidean gizarte balioen garrantziaz ohartaraztea du ekimenak helburu.

Gure Balioak proiektua 10-15 lagunez osaturiko taldeak gidatzen du. Adin, sexu eta arlo profesional ezberdinetan diharduten pertsonak dira, Debabarrenan jaioak edota eskualdean lan egiten dutenak. Guztiak ere euren denbora eta esfortzua trukean ezer jaso gabe eskaintzeko prest azaldu dira, balioetan oinarritutako eskualde jasagarri bat lortze bidean euren ekarpena egiteko gertu.

Nolanahi ere, taldea irekita dago partaide berriak jasotzeko. Taldean egon gabe, ordea, herritarrek badute proiektu honetan parte hartzeko beste modurik, internet bidez esaterako.

Ekimenari bereziki eskainitako www.gurebalioak.com web gunean ekimenaren berri jaso ahal izango du bertara sartzen den edonork: albisteak, agenda, hurrengo hitzorduak... bloga edota argazkiak eta bideo desberdinak ere ikusgai dira Interneteko atarian.

Gure Balioak Saria

Gemma Agirregomezkortarentzat

Gemma Agirregomezkorta elgoibartarrak jaso du aurtengo Gure Balioak saria. Pasa den azaroaren 10ean



egin zen sariaren banaketa Ermuko Lobiano Jauregian. Epaimahaiaren hitzetan, Gemma pertsona ekintzailea da oso, mugak gainditu egin daitezkeela erakutsi du behin eta berriz, eta oztopoak edo beharrak bertute bihurtu ditu.

Agirregomezkortari 12 urterekin distrofia muskularra diagnostikatu zioten eta gurgildun aulkian dago ordutik. Bere ibilbidean lan mardula burutu du elbarrien gizarteratze eta laneratzearen alde eta 1985ean Elgoibarko Izpi lantegiaren sorreran lagundu zuen. 2001ean, berriz, Miski izeneko GKEa sortu zuen elgoibartarrak. Perun Cusco zonaldeko komunitateei laguntzea da elkarte honen helburu nagusia, bertako haurren eta, batez ere, neskakilen eskolaratzea bultzatuz. Bere ekimenez bideratutako laguntzari esker 600 bat ume eskolatu dira dagoeneko.

2010ean sortu zuen Debegesa garapenerako agentziak Gure Balioak saria, Debabarreneko eskualdean gizarte-balioetan oinarritutako jardunbidea izan duen pertsona edo entitatea publikoki aitortzeko. Lehendabiziko edizioan, Maria Teresa Ganchegui eibartarrak jaso zuen errekonozimendua, Debabarreneko eskualdean bultzatu nahi diren lau balioak ezin hobe ordezkatzeko.



Oihana Kortazar

Kirolari bikaina

Semea eramaten du lasterketa guztietara, kirolaren inguruko giroan murgil dadin nahi du-eta. Ama batek ere egin dezake kirola, dio berak. Umetatik bizi eta ezagutu izan du kirol-giroa. Parranda eta gau-pasa baino gustukoagoa izan du goiz erretiratu eta mendira buelta bat egitea. Izakerako gauza asko kirolari zor dizkio: pertsona urduria, baina gauzak trankil hartzen dakiena izatea eta jende eta toki berriak ezagutzea, besteak beste. Denboraldi bikaina egin du aurtan ere gure elgetarrak: 23 laskeketetatik, 20 irabazi eta beste hiruretan bigarren. Bejondeizula, Oihana!



Zeintzuk dira zure zaletasunak?

Irakurtzea, noizbehinka zinera joatea eta beste gauza batzuk ere gustatu arren, niri beti gustatu izan zaidana kirola egitea izan da, kirola orokorrean; bueno, futbola kenduta, gehiago ikusten dudalako negozio bezala. Gehienbat, naturarekin lotura duten kirolak: bizikletan ibiltzea eta mendira joatea, oinez nahiz korrika. Batzuek mendian korrika egitea ez dute ondo ikusten, euskaldunon betiko tradizio batean lehiakortasuna sartzea ez zaielako bidezkoa iruditzen, baina denetik egon behar mundu honetan, ezta?

Kirola al duzu bizibide?

Momentu honetan, Euskal Herri mailan, behintzat, ezin da kirol honetatik bizimodurik atera. Espainian talde bakarra dago, Salomon taldea, kirolariak nominapean dauzkana, baina korrikalari izatetik "marka" izatera pasatzen dira, eta publizitaterako erabiltzen dituzte gehienbat. Hemendik kanpora, Italian esate baterako, badaude lanbide batzuk gobernuaren beka moduko batzuei esker lana eta korrika egitea lotzen dutenak: basozainak dira lanbidez, baina entrenatzeko aukera izaten dute euren lanorduen barruan. Espainian hori egin dezaketen bakarrak mendiko Guardia Zibilak dira, erreskateetan parte hartzen dutenak; ezagutzen ditut pare bat horretan aritzen direnak.

Ikasketarik?

Enpresa Zientzietan lizentziatua naiz, Oinatiko ETEOn, gero Master en Direccion de Entidades Deportivas egin nuen, ikasketak eta kirol-mundua elkarrekin lotzeko gogoia neukan-eta. Ikasturte honetan, berriz, astean behin joaten naiz unibertsitatera finantzen inguruko ikastaro berezi bat egitera.

Has gaitzen hasieratik: noiztik kirolari?

Nik etxean kirola ezagutu dut beti, aita txirrindularia izan

zen eta amak kirolak egin ez arren, beti egin izan ditu mendira pasiarak-eta. Baserriko semea da aita, eta gaur egun ere animaliak dauzka, eta naturarekin lotura handia. Gaur egunean, bera da nire jarraitzailerik onena eta, aldi berean, kritika gehien egiten didana ere bai. Bera ere kirolaria izan da, eta, alde batetik, ulertzen du beti ezin dela nahi dena lortu, baina, bestalde, batzuetan hori ahaztu-edo egiten zaio...

Umetatik, beti izan dut naturarekin lotura handia; hondartzara joateaz gain, Pirinioetara edo Picos de Europa-eta joaten ginen oporretan, mendiarekin lotura zeukaten lekuetara. Gero, neure kontura hasi nintzenean, menditalde batean sartu nintzen, eta irteerak egiten genituen. Unibertsitate sasoian, berriz, spinning edo korrika egiten nuen, baina ez nintzen hainbeste joaten mendira, zeren azken hiru urteetan egun erdiko lana egiten bainuen ikasleaz gain, eta ez neukan astirik.

Noiz hasi zinen mendian korrika?

Lagun batzuen bitartez, duathloia probatu nuen, eta pare bat denboraldi horretan ibili ondoren, Mutrikura etorri berria nintzela, 2008an, Arnoko mendi-lasterketa antolatu zen, eta aproba egin nuen. Horretan ibili gabea nintzen, eta sekulako agujetak eduki nituen, sekula ez nuen-eta korrika egin mendian. Irabazteak beti engantxatzen zaitu, eta handik aurrera, ba, halaxe. Gero, hurrengo asteburuan, deskonektatu nahian-edo joan ginen Jon eta biok Lekunberrira, eta Hirumugarrieta mendia igo ondoren, taberna batean geundela, Lakuntza-Aralar lasterketaren iragarkia ikusi genuen egunkarian, eta handik gertu geundenez eta arropak ere bageneuzkanez, ba, joan egin ginen. Eta han ere irabazi egin nuen. 2009a hasi eta pare bat lasterketa egin ondoren, Euskal Selektiotik deitu zidaten, eta eurekin egin nuen denboraldi guztia. Gero, 2010ean geldiuene bat egin nuen umearengatik eta, aurtan, berriz ari naiz korrika.



Nolakoa izan zen ama izan ondorengo ekinaldia?

Nik ez neukan %100eko konfidantzarik, eta besteekin alderatu eta probatu beharra neukan neure burua. Norbera ondo sentitu arren, lehiaketetan neurtu behar da gorputzaren egoera. Horrela, aurtengo denboraldi hasieran berriro deitu zidaten Euskal Zelekziotik. Nik poliki hasi nahi nuen, gauza gutxiarekin, eta Espainiako Kopa eta Txapelketa egiteko konprometitu nintzen. Eta horiek egin eta irabazi ditut, baina, gero, tartean, Zegama-Aizkorri irabaztearekin, Munduko Kopako lasterketetakoa denez, proposatu zidaten Munduko Kopa ere guztiz bukatzea, eta horrek beste sei lasterketa gehitu zizkidan. Eta hori ere irabazi egin nuen. Gero, Europako Txapelketa ere irabazi nuen, eta gero Kilometro Bertikaletan, Espainiako Kopa.

Janariaren eta bestelako kontrolak ere egin beharko dituzu?

Ez daukat inor janaria kontrolatzen didanik, baina neu naiz nahiko zorrotza horretan. Nik jan asko jaten dut, baina ez dut edozer gauza jaten. Horixe da gauza bat ez zaidana batere kostatzen: gehiago kostatzen zait ez zaintzea zaintzea baino. Zaintzen banaiz, trankil sentitzen naiz. Denetik jaten dut; bueno, okela gorriak ez dut jaten, bakarrik astean behin gibela, burdina galerarik ez izateko. Arraina, denetik, baina dena plantxan eginda; barazki asko jaten dut eta, normalean, entsalada gutxi. Porripata, espinakak, azelgak, leka-pata... horrela, beroak, ez entsaladan. Gosaria da niretako inportanteena, eta denbora behar izaten dut gosaltzeko. Bi frutapieza, sesamogia tostata (mermeladarik eta ezer gabe), esnea (kaferik eta kakaorik eta ezer gabe) eta infusio bat. Lasterketetara joaten naizenean, muesli gehitzen dut. Baina ez dut dieta makrobiotikorik eta horrelakorik egiten. Eta, gero, medikuak —Athlon-eko Alberto Garaik— agindutako bitamina batzuk. Denboraldi hasieran, esfortzu-proba egiten digute eta analitikak hiru hilabetetik behin.

Ondo ezagutzen duzu zeure burua?

Kirolean, ezaugarri bat baino gehiago eduki behar dituzu: ezaugarri fisiko batzuk eta, bestalde, mentalki ere eduki behar dituzu ezaugarri batzuk, pazientzia, esate baterako. Lehiaketa asko luzeak izaten dira, sei ordu inguru ematen dituzu korrika, eta gauza asko pasatzen dira zure burutik: batzuetan, etsitzeko gogoia ematen dizu, ondo ez zoazenean, baina jakin behar duzu zeure buruari: trankil, emango diogu buelta honi, esaten, eta hotz jokatu behar izaten da. Tenplantza horrek, gero, eguneroko bizitzako ezustetan gauzak lasai hartzen laguntzen dizu; zer edo zer pasatuz gero, ez naiz hasten mundua bukatu beharko balitz bezala. Gero, aparte, hainbeste jenderekin tratatzen dugunez, orain arte oso irekia izan ez arren, ireki egiten zara. Eta, bai, kirolak laguntzen dizu zeure burua ezagutzen. Ama izan naizenetik, gainera, asko aldatu naiz, batez ere, mentalki. Lehen, lehenago errenditzen nintzen, eta

orain, pentsatzen dut lasterketa baino gauza zailagoak egin ditudala, eta aparteko indar bat sentitzen dut aurrera egiteko; gehiago ezin dut, pentsatzen dudanean, benetan gehiago ahal dudala esaten diot neure buruari; badaukat beste indar bat, eta indar hori ama izan naizenetik atera dut.

Zenbatero entrenatzen duzu?

Egunero entrenatzen dut, astean behin izan ezik: masajea jasotzen dudanean. Urtarrilean hasten naiz entrenatzen, eta martxoa/apirilean izaten dira hemengo probak, maiatzetik aurrera hasten dira Espainiako eta munduko kopa eta txapelketak. Euskal Zelekzioko entrenatzaileak, Jokin Lizeagak, prestatzen dit entrenamendu-erritmoa, jokatu behar ditudan proben arabera. Hilabetekako planifikazioa egiten dit. Bakarrik entrenatzen dut, lasaiago ibiltzen naizelako eta, gainera, nire entrenamendua oso espezifiko izaten delako: mendian korrika batzuetan eta errepidean beste batzuetan eta baita bizikletan ere. Selekzioko beste kideak urruti samar bizi dira, eta ezin dugu elkarrekin egin entrenamendua, bakoitzak bere orduak eta egin-kizunak dituelako.

Galtzaile txarra zara?

Ba, behar bezala prestatu gabe joan banaiz, bai, baina nire esku ez zegoen beste zerbaitengatik izan bada, orduan, irakurketa positiboa egiten dut. Adibidez, aurtengo 23 lasterketa egin ditut eta hirutan izan ezik, beste guztiak irabazi egin ditut, eta hiru horietan, bigarren egin dut. Horrelakoetan, ni ondo joan banaiz, baina beste bat hobe izan bada, ba, bueno. Baina, adibidez, Dolomitetan zero azpitik 9 gradutan korrika egin behar izan nuenean —ni hotzak oso gaizki hartzen nauela jakinda— bigarren amaitu izana nik banekien zergatik izan zen. Tontorrean, bosgarrena nintzen, zeharo izoztuta, eta helmugan bigarrena iritsi izanak oso irakurketa positiboa dauka niretzat, eskuak jaso eta dena egin nuen, ia neuk irabazi izan banu bezala.

Eskertu nahi ditu: Mutrikun egindako bi omenaldietara joan eta kalean zorionak emateko gelditzen duen jendea-ri, eskerrik asko. Munduko kopara joan zen herriko laguntaldeari ere bai. Berea eta beste hainbat kirol-mota ezezaguni laguntzen ari direnei: Ternua, ForumSport, Spiuk, Compressport... Eta beste hainbati.

Aldarrikatu nahi du: Euskal Herrian ez dutela inolako laguntza eta bekarik izaten kirol minorizatu hauek.

Oihanaren ibilera jarraitzeko Web-orri espezializatuak:

<http://www.corredordemontana.com>

<http://www.desnivel.com>

<http://www.euskaltrail.com>

<http://monrasin.blogspot.com>

Herri bete sorgin

Askoren ustez hillabete illuna da zemendixa. Batetik, erlojuak ordubete aurreratu genduzenetik eguzki-ordu gitxiago daukaguz. Bestetik, hillebete hasieran, Gau Beltzak (kalabaza eta guzti) heriotzia ekartzen digu gogora... umorez hartuta ere kontu beltzak. Illuntasun hori aprobetxauta sorgiñak aitxatuko ditxugu orainguan. “Sorgiñak” esanda gure aitxon-amonen upiñak etorriko zakoz burura bati baiño gehixori. Baiña kontuz! sasoi baten jende askok siñisten zoan-eta sorgiñak egon bazi-rala.

Sorgin hitzaren jatorrixa ez dago garbi. Batzuen ustez, ‘sor(tu)’ aditzetik dator: *Sor* + *-gin*, ‘sortzen doana, sortzaillia’. Itxuria, emagin lanak ere egitten zitxuelako. Beste batzuk ez dira eritzi hortakuak, eta latifinezko *sorte(m)* (‘zorixa’ esanahixan) dauke sorburutzat.

Telebistatik ez zauan sasoiaren gure baserrietako sutonduan orain baiño upin gehixo kontatzen ziran. Sorgiñak katu bihurtuta agertzen zakuz askotan. Erreza da oraindio ere upin hau entzutia:

Gabian, etxeak ohera juandakuan, andria geratzen ei zan goruetan sukaldian, harixa egitzen. Tximinixan behera katua bajatzen zan eta andra hori bildurtu egitzen zoan. Egun baten, esan dio gizonari katu batek ertetzen diola gabero; gizonak esan dio bera jarriko dala bere partez goruetan. Jarri da plantak egitzen gizon hori eta han nun agertzen zakon katua, eta esan dio gizonari: “Bizarra okotzian eta goruetan?”

Eta gizonak erantzun: “katua izan eta berriketan?” Eta danba! Goru-makillarekin jo eta aurreko hankia hausi egin dio. Gero zer eta auzoko andria eskuturra hausitxa. Auzoko andria ei zan katu haura; sorgiña, itxuria.

Sasoi baten, arrantzialien artian ere entzuten ziran antzeko pasadizuak; Eusebio Arreitunandiak ‘txokero’ kontatzen zoanez, behin Debakabrara juanda etxaria egin zeuen eta izurdia agertu zakuen. Arpoia bota zion, baitxa asmatu ere. Haize gogorra atera zoanez portura juan ziran. Txalopako patroia bere etxera ailelatu zanian andria topau zoan arpoiak egindako zaurixarekin. Lehengo izurdia, andra haura ei zan.

Romualda Burgaña zanak bere aitzari pasautakoa kontatzen zoan; amuak egitzen zitxuan eta Ondarrura juaten zan oiñez amuak saltzera. Bakarrik juan zan baten illundu egin zakon bidian eta oiñez zatorrela, Madalena inguruan, jendia somatu zoan dantzari, sorgiñak itxuria. Anjelusa jotakuan ertetzen ei zeuen sorgiñak. Santo Kristua (kurutzia) eruaten zoan beti aldian gure amugilliak. Atera zoan eta erakutsi zixuen esanaz: “earki zabilzte baiña hau baiño gehixo baldin bazeate etorri hona”. Akabo, danak ezkutatu ziran Santo Kristua ikusi zeuenian, inpernukuak ziran-eta.

Beste ‘bertsio’ batzuetan, erromerixa horretan parte hartzera konbidau eta eskeiñitxako kopatik edan aurretik “Jesus!” esatian desagertu ziran sorgiñok.

Garai baten *lamiñak* bazirala siñisten zoan jendiak. Sorgintzat zaukezen mutrikuarrek. Lamiñak erreka onduan bizi ziran andrazko gaiztuak ziran. Galdu edo Galdona baserri aldamenian Lamiñategi izeneko sakon-unia do. Hor egoten ei ziran lamiñak.

Erreka onduan edo erreka-zuluetan bizi ziran sorgiñak.



Sorgiñen orratzixak

Bai Ibiri baillaran bai Larangan sorgin-zuluak izeneko tokixak doz.

Olabarrietatik hurre dauan Xoxuarte errekan, Xoxuarte-ko zuluak hobeto esanda... sorgiñak zirala esaten zan. Astigarrabixan entzun detenez, behin Torre baserritik Idurrerako bidian zijuan gizon batek emakume-jendia ikusi zoan bristiti-brast! erropia garbitzen, denak batera esaten zabilzela: “ez gerala baiña bagerala ehun eta berrogetamar hamen gerala”.

Bada Mutrikun *Sorgiñerreka* izeneko erreka. Gaur egun Artzaiñerreka izenez ezagunagua da, baiña aspalditik daukaz bi izen horrek hainbeste errota mugitxu zitxuan erreka horrek.

1775eko kereilla baten Atxukarro baserriko Ursula Ajarristak hiru emakumeren kontrako kereilla jarri zoan bera sorgiña zala zabaltzen zabilzelako. Dakizuen bezela Atxukarro baserrixa Sorgiñerrekan do. Kereilla horretan hola agertzen da: “el arroyo de Arzerain de esta jurisdizion, llamado por otro nombre *Sorguin erreca* o *Arroyo de Brujas*”.

“Sorgin hitza” Mutrikuko hainbat hitzetan daukagu; *Sorgin-dantza* izeneko doiñua ere bado Mutrikun, R.M.Azkuek bere «Cancionero Popular Vasco» liburuan jaso zoan bezela.

Zer da *sorgin-orratzixa*? Bi esanahi daukaz hitz xeble horrek: batetik, *gardulatz* bati (*Dipsacus fullonum*) halaxe esaten zako; esaten danez sorgiñek landara hau ibiltzen zeuen orratzeko. Bestetik, arrantzaliekin ondotox dakixe zeintzuk diran *sorgin-orratzixak* izeneko laiñuak. Laiño horrek ikusitxa badakixe 24 ordu baiño lehenue mendebalak joko doala, eguraldi txarra datorrela.

Olabarrieta aldian entzun detenez, euri gogorra egindakuan erreka-aldetik azaltzen da laiñua. Laiño hori behetik gora ikusten zanian, “han sorgiñak ein dee sua oaiñ el”. Halaixe esaten zeuen bertakuek. Laiñuak sorgiñek egindako suaren ketzat zaukezen-eta.

Mutrikun, martitzena jotzen zan sorgin-eguntzat.

Gure zaharrek esaten deuen bezela, lehen sorgin asko zan, baiña eskopetak erten zeuenian akabo, danak amaitxu ziran. Batzuk Eibarko arma-fabrikia jotzen deue ‘erruduntzat’.

Josu Larrañaga Arrieta

XXVI. OKELAR BERTSOPAPER SARIKETA



MOILA BERRIA

Doinua: Elurra teilatuan
Egilea: Irene Galarraga

Mutrikuko herrian
hasi zen egiten,
moila berri bat eta
ez dute amaitzen.

Moila horrek egin du
gauzatxo bat gaizki
hondartza txikitu du
ta orain leku gutxi.

Rau, rau, rau,
rakata plau
hau duk umorea
utzi alde batera
euskaldun jendea.

Lotsagarria da bai
moila hau benetan,
Mutrikuko jendea
hasi zen protestan.

Olatu handiekin
hasi da apurtzen,
eta moila berria
dago pixkat txartzen.
Rau...

Hainbeste protestekin
segi dute martxan,
eta mutrikuarrak
hasi dira dantzan.

Oraindik ez dakigu
bukatuko duten,
guk jarraituko dugu
poz-pozik jolasten.
Rau...

MUTRIKUKO BANDA BETI KALEAN ZEHAR

Doinua: Pasaiako
herritik.
Egilea: Ane Egaña

Jaiak iritsi dira
kalean koadrila
zezenak eta bandak
ibiltzen di(r)a mila,
tronpeta, klarinete
ta saxofoi pila
trikitixa ere bai
ibili dadila.

GABON JAIALDIA

Doinua: Joxetxo
Olaberriko
Egilea: Nahia
Aldabaldetrekua

Artero ospatzen dugu
gabon jaialdia
batek Poker Face eta
besteak Mamamia,
batzuk kantatzen eta
besteak dantzaldia
hola pastasen dugu
eguardi guztia.

Hasieran guztiok
gaude ensaiatzeko
kaxerito jantzita
gabiltza dantzatzeko,
guraso eta amona
guri begiratzen
eta laguntzen dute
bai ondo pasatzen.

Bi hilabete inguru
gabiltza prestatzen
dena ondo irtetea
dugu itxaroten,
gaizki ez irteteko
gaude errezatzen
aurtengoarekin gara
betiko agurtzen.



Karlos da zuzendari
banda ensaiatzeko
ez dut gehiago jo nahi
esango diot jotzen,
egunak eta gauak
daramat pentsatzen
trikitixa ere bai
has dadila prestatzen.

Gabonetan joko du
gure bandak hemen
hasi beharko dut
laster ensaiatzeko,
trikitixa kalean
has dadila jotzen
aspertuta bainago
beti gu irteten.

EGURALDI TXARRA

Doinua: Astoa ikusi...
Egilea: Mikel
Manzisor

Gaur gauean bota du
zaparrada ona,
esnatzeko gaitza
a ze kriston pena.

Eskolara etorri
pozik gaude gu,
ikasteko ondo ta
ikasiko dugu.

Erdiko kalean
a ze txapa pila,
euri dena doa
usteldu dadila.

Beheko plazan dago
a ze jende pila,
Atxukalen behera
etorri dadila.

Itsasotik dator ta
haize ekaitza,
zurrumbiloa sortzen
itsaso hitsa.

Ezin dugu bainua
hartu
hotza delako,
korrontea etorri
ito betirako.

...ETA
KITTO!

ONDDOAK

Doinua: Ama begira...
Egilea: Elena Alberdi

Mutrikuko herrian
mendian ibiliz
perretxiko handi bat
batu zuten iaz.

Jende mordoia doa
mendira irrikaz
saskia eskuetan
ta onddoak batuaz.

Gu mendian gabiltza
gora eta behera
irrist egin eta
erori lurrera.

MUTRIKUKO BANDA

Doinua: Elurra teilatuan
Egilea: Sara Basurko

Mutrikuko banda da
oso arraroa,
hori galdetuz gero
erantzun mordoia.

Rau, rau rau,
rakata plau,
hau duk umorea,
utzi alde batera
euskaldun jendea.

Klarineta gora
saxofoia behera,
Mutrikuko bandan do
sekulako aukera.

Rau...
Partitura zailetan
guztiok kantatzen,
ta errazetan berriz
banda osoa jotzen.

Rau...
Zuzendaria dago
oso nazkatuta,
ondo joko al dugun
beti kezkatuta.

Rau...
Kalejiretan beti
jendea protestaka,
solistak huts egin du
denok algarada.

Rau...
Nik kontatu dut dena
pilo bat pentsatuz,
hau da nik dakidana
gure bandai buruz.
Rau...

Onddo toki ederra
daukagu guk hemen
saskia bete dugu
gaurkoan bederen.

Zuhaitzaren ondoan
a zelako onddo
egingo dugu honekin
tortila gozoa.

Ettxera iritsi eta
prestatu zartaina
apurtxo bat itxaron
eta dago egina.

DIKEA

Doinua: Elurra teilatuan
Egilea: Jon Iparragirre

Olatuak egin du
gaur moila zulatu,
hargatik ez dakite
hau nola amaitu.

Ta orain obreroak
gruakin konpondu,
gaur etorri da eta
txapuza egin du.

Obreroak lan egin
eta izorratu,
berriro olatuak
moila du puskatu.

Atzo esan zuten ba
badator ekaitza,
hargatik erori da
ba berriro haitza.

Orain nahi dute berriz
moila ondo babestu,
bestela olatuak
berriro puskatu.



MUSIKA ESKOLA

Doinua: Ikusi nuenean
Egilea: Maider Unanue

Ikusi nuenean
musika eskola,
denok hasi ginen
bai pozez saltoka.

Urte bat pasatzean
geunden gu primeran,
oso ondo gu geunden
Carlosen klasetan.

Gero haunditu ginen
hirugarren mailan,
eta hasi behar ginen
intrumentu algaran.

Orain haundiak gara
hamaika urtekin,
eta klasea daukat
biolinjolearekin.



JOSE ANTONIO ARKOTXA MARTIJA "ATXUKALE" (1911 – 1996) Kulturari lotua

Aurtengo martxoaren 29an bete ziren 100 urte Atxukale jaio zela. Mendeurren hori dela eta, Mutrikuko Udalak eta Goizeko Izarra antzerki taldeak omenduko dute "Antzerkiaz Blai" ekitaldien barnean hain antzerkigile eta antzezleri trebe izan zena. Gure Kalaputxi ere elkartu nahi da omenaldi horretara.

Kristau sinesmena, Euskal Herria eta Euskara izan zituen ardatz bere bizitzan. Idatzitako antzerkietan nabaria da lehena. Abertzaletasuna eta mutrikuartasuna barne-barnetik sentitu eta aldarrikatu zituen noiznahi. Antzerki-idazle ona, eta antzezle paregabea. Kazetari lanetan Atxukale goitizenez nabarmendu zen, eta halaxe izan zen ezagutua eta deitua herritarren artean. Euskaltzaindiako kide urgazle izendatua, euskara batuaren jaiotzan giltzarri izan zen 1968ko Arantzazuko bileran hartu zuen parte. Donostian zendu zen 1996an, eta hain bihotzean zeukan Mutrikun hartu zuen atsedean haren gorpuak.

Arrantzale familian jaioa. Aita, Gaspar, herritik urrun ibiltzen ohitua: galiziar ontzietan urte askoan. Ama, Karmen, Donostian neskame egona liburutegi eder eta ugari baten jabe zen familian. Etxekoandre jakitunak "klasikoak" eta abar irakurrazazi eta elkarrekin komentatu egiten ohi omen zuten, baita euskal eta erdal antzerki jaietara eraman eta hartaz jardun ere. Beraz, sasoi hartarako, emakume jantzia zen, eta irakurzalea; horrek eragin handia izan zuen Antonioren heziketan.

Mutrikuko frantziar mojetan eta San Migeleko karitatekoekin egin zituen oinarritzko ikasketak, eta kresal usaineko euskaran blaitu zen herriko kaleetan. Geroago, haurtzaroko ikasketak abiapuntu hartuta, bere kabuz egin zituen kontabilitatea eta "Teneduria de libros", baita "Cuestión Social" ere, berak aukeratutako liburuak erabilita, eta korrespondentzia bidez. Baina etxerako ogia ere eraman behar, eta itsasoko lana izan arren ohi-

koa arrantzale familietan, zaku-fabrian egin zuen lan ama Karmenek, senarraren bizitza garratza ezagututa, ez zuelako nahi bere semerik itsasoan.

Gaztarotik izan zuen idazteko trebetasuna, bere amets bilakatu zen arte. Euskara galzorian ikusten zuen, eta hemeretzi urterekin hasi zen bere euskarazko lantxoak bidaltzen *El día*, *Argia* eta *Euzkadi* aldizkarietara. Futbol kronikak izan ziren lehenengoak "Kirol-zale" izenordea erabiliz. Beranduago, batez ere, *Zeruko Argia*, *Egan* eta *Agur* aldizkarietan jarraitu zuen idazten. Horrez gain, Batzokiko aurrekulari trebe eta antzezle ospetsuaren sona zuen herrian. Antzezle lan horietan jarduteak bulztatuko zuen geroago antzerkiak idaztera.

Euskara galzorian ikusten zuen eta hemeretzi urterekin hasi zen bere lantxoak idazten.

Orduko gazte guztiei bezala, 1936-1939ko gerrateak baldintzatu zion bizitza. Garai hartan, itsasertzeko herriak asaldatuta zebiltzan hainbeste jenderen ihesa itsasoz bideratzen; Mutrikun ere horretan jardun zuten bera tartean zela. Bere burua mehatxatuta ikustera heldu zenean, Bidasoa zeharkatu eta Ziburura joan zen ihesi. Bederatzi hilabete egin zituen han nahiko bizimodu okerrean, giroa ez baitzen abertzaleen aldekoa, salbuespenak salbuespen. Etxera bueltatzea erabaki zuen, eta desterrua zein kartzela ezagutu. Hala ere, heriotza-zigorra ekidin, eta 1941ean Mutrikuratu zen.

Urte berean ezkondu, eta, hala beharrez, aitaren ogibideari jarraituz, itsasontzi batean ibili zen, makinista gisa, pare bat urtetan. Ondarroara joan zen bizitzera kontabilitate-buru izateko lana aurkitu zuenean, eta lehen hamarraldia bi enpresetan egin ondoren, Ortiz kontserba fabrian egin zuen lan bulegari, 1984ra arte. Bere mutrikuartasuna beti aldarrikatu arren, buru-belarri



Camping

Galdona

JATETXE ETA ERRETEGIA
Galdona Baserria

Tel. 943 60 35 09 MUTRIKU



MUTRIKUKO TANATORIOA

Ntra. Sra.
de Begoña
EHORZKETA

Iriagirre z/g

Tel.: 646 351 352 - 943 60 47 78
943 20 10 95 (24 ordu)



1968 Euskaltzaindiaren Arantzazuko batzarra

sartu zen Ondarroako kultur bizitzan, baita sozialean ere, eta sustatzailerik onenetakoa izan zen Agustin Zubikarai lemazainaren alboan *Kresala* elkartean, euren lagun Imanol Oruemazaga, Jose Markuergia, Jose Mari Etxaburu "Kaminazpi", Txomin Ituarte, Amaia Aulestia, Juan Arantzamendi eta abarrekin batera.

Antzerkia zen bere kutuna, eta maiz azaldu zen jendarean antzezle bikain modura. Baina euskara eta euskal izatea helarazteko bide oso egokia zela konturatuta, etxeko idazmakinarean aurrean bakarkako ordu asko egin zituen antzerki berriak orrietara eramaten. 1949an izan zen lehenengo aldia; urte berean *Nork nori ziria sartu?* bakarrizketa eta *Arnope*, hiru ekitaldiko antzerkia idatzi zituen. Horien atzetik etorri ziren *San Piñastei eguna* (1951), *Antzerki ikusketa berezia* (1954) Zarautzen sari-tua, *Arantzazuko anai Patxi* (1956), *Gabon gabontzeta* (1956) Egan aldizkarian argitaratua, *Leniz`ko alaba* (1959), *Brokel jauna* (1964), *Josan* (1966), *Porteraren semea* (1967), *Naximentu berria* (1969), *Itxas-lanbrotan* (1970), *Joxe-Maritarrak* (1980) Toribio Alzaga saria, *Kresal txipristiñak* (1982), *Patxikilo eta Pantxika* (1985). 1994an bere anaia Jesusekin batera omenaldia jaso zuen Azpeitiko Antzerki Topaketetan eta Mutrikuko Uda-

lean. Ondarroan ere 1992an azkeneko aldiz *Kresaletan* antzeztu zutenean, omenaldi hunkigarria egin zioten.

Antzerkiaz gain, *La voz de Guipúzcoa* irratian lan egin zuen Atxukale izengoitia erabiliz, Maria Dolores Agirre, Ignazio Eizmendi "Baserri", Nemesio Etxaniz eta abarrekin. 1961ean C.A.T. erakundeak antolatutako lehiaketan bere *Arrai saltzaileak* eta *Egia ta arria* gidoiek lehen saria jaso zuten.

Euskaltzaindiari begirune handia zion, eta arretaz jarraitzen zituen haren aholkuak. 1965ean erakunde honek euskaltzain urgazle izendatu zuen, eta 1968an urriaren 3tik 5era Arantzazuko Santutegian egin zuten euskara batuaren inguruko bilera goraipatu hartan, egoera zaila izan arren, salbuespen egoeran baitzegoen Gipuzkoa, ez zion entzungor egin deiari, eta aro berri baten sorreraren lekuko izan zen gure Atxukale.

Jubilatu zenetik, idazteaz gain, non zer antolatuko, haraxe inguratzen zen, eta ez zen zaila Mutrikun zenbait ekintzetan parte hartzen ikustea. Bere osasunak gainbehera egitean, Donostiara joan zen bizitzera. 1996an, bere Mutrikuren lurra hartu zuen magalean.

PANADERIA OKINDEGIAT



GREGORIO AZKUE

ETXEKO TEL. 943 60 43 17
DENDAKO TEL. 943 60 36 43
OKINDEGIKO TEL. 943 60 45 12

POTERO

koadrila afariak, bazkariak, bataioak,
eguneroko menua



**MUTRIKU - DEBA ERREPIDEA
LARANGA AUZOA**
Etxeko Telf. 943 60 31 17
Jateetxea Telf. 943 60 31 67

SAN JUAN
MUTRIKU

ZORIONAGURRAKZORIONAGURRAKZORIONAGURRAK



ITZIAR
Zorionak Itziar
Urriaren 21eko
partez, etxeko
danon partez.



ROBERTO
Zorionak osaba,
koinatu, suhia...
Ondo ondo
pasatu eta...
Aupa Erreala!



IZADI
Azaroaren 21ean
hiru urte! Muxuak
etxeko danon par-
tez, bereziki
amona Julitak



EIDER
Zorionak eta kre-
salezko muxuak
Mutrikutik.
Ramonita, Balda,
Yon eta Arrate.



IREA eta MARTIN
Zorionak bikote!
Muxuak etxekoen
partez.
Izan zoriontsu!



MIKEL
Zorionak! azaro-
an 20an 5 urte
bete dituzulako.
Muxu haundi bat
etxeko guztien
eta batez ere
Maialenen partez



MAREN
Zorionak gure
etxeko sorgint-
xoari azaroaren
14an 6 urte
egin dituzulako.
Ama, aita eta
Enararen partez.



ARATZ ETA IZARO
Zorionak bikote mikote!
segi biok beti bezelako biz-
kor eta umoretsu. Matxo
haundi bat Isasi eta Sagas-
tiberrikoen partetik.



EKAIN, IDURRE eta IREBER
Zorionak izeko Idurre, Ireber
eta Ekain! Txokolatezko mila
musu etxekoen partez!!!



AURO
Zorionak lagun!
txinurri isilaren
antzean,
beti lanean.
Hamargarrene-
ra iritsi gera!



KALAPUTXI
Zorionak eta
beste hamar
urterako osasuna
izan dezazula!
Falta direnak
gogoan, haiek
gabe hemen ez
ginatekelako.



NEREA
Kalaputxiko
txinpartari
Zorionak!
Hamargarrenera
iritsi gera!



MILA
Zorionak eta
txin-txin zure
urtebetetzean!
Muxutxuak,
Tolon & Masi-
llas konpani.



AIUR
Azaroaren 13an lau urte!
Zorionak etxeko danon
aldetik, bereziki Xuban
eta Andderen partez.



Gizonezkoen
ileapaindegia

IMOTZ

Zure establezimenduaren berri
mutrikuar guztiei emateko...

KALAPUTXI

Luardo etxea, behea · Barrenkale, 12 · Tel. 635748393
kalaputxi@topagunea.com



EDERRENA ZINEMAN IKASTOLAKO HAURRAK 1970an

Laukotea: Juan Manuel Loidi, Miren Lore Egurbide, Idoia Badiola *Txaket*, Joseba Urreisti *Olabarro*.



IÑIGOBELÉN
konde 3 - tñoa. 943603701

argazki lanak
erretoke digitala
diseinu grafikoa
fotokopiak zuribeltzean/koloretan

euskal preso eta iheslariak etxera



ANSORREGI

Oinetakoak

Erdiko kale, 9 - 943 60 33 42

AZAROA - ABENDUA

Azaroak 19, zapatua

13:00etan Zabel Plazan

Mutrikuko Musika Bandaren Kontzertua

Azaroak 25, martitzena

17:00etan **Banda Txikiaren** kalejira

19:00etan Musika Eskolako **VIII. Santa Zezilia** kontzertua.

OKELAR anaiak XXVII. BERTSOPAPER SARIKETA

MAILAK: Gazteak: 16 urtera arte.

Helduak: 17 urtetik aurrera.



LANAK

Bertsoen neurria, doinua eta gaia librea izango da.

· Gazteak: Gutxienez 3 bertso edo 6 koplak.

· Helduak: Gutxienez 6 bertso.

SARIAK

Gazteak:

Lehenengo saria: Txapela + 60 € + oparia.

2. saria: 30 € + oparia.

Helduak:

Lehenengo saria: Txapela + 300 €.

2. saria: 150 €.

Oharrak:

· Bertso sorta batek ez du sari bat baino gehiago jasoko.

· Epaimahaiak hala iritziz gero sariren bat eman gabe utzi daiteke.

BALDINTZAK

· Bertsoak jatorrizkoak, argitaratu gabeak eta inon saritu gabeak izango dira.

· Lanak izenordez sinatuko dira.

· Bertsoekin batera izenordea agerian duen gutunazal baten barruan egilearen izenorde, izen, helbide, adina eta telefonoa bidaliko dira. Bertso bakoitzari bere ordena zenbakia jarriko zaio.

· Bertso sorta bakoitzaren doinua jartzea komeni da.

· Posta elektronikoz bidali nahi duenak bi artxibo bidaliko ditu doc (WORD) edo odt (WRITER) formatuan. Artxibo batean bertso sorta bera eta ezizena idatziko ditu eta bestean bere datu pertsonalak: izenorde, izen, helbide, adina eta telefonoa.

HELBIDEA

Lanak helbide honetara bidaliko dira:

Posta elektronikoa: mutrikube@gmail.com edo

OKELAR bertso paper sariketa

Mutrikuko Bertso Eskola

Luardo etxea (Barrenkalea, z/g)

20830 Mutriku (Gipuzkoa / EUSKAL HERRIA)

EPEA

Lanak azaroaren 24a baino lehen bidali beharko dira aipaturiko helbidera.

SARI BANAKETA

Mutrikuko Santo Tomas ferian banatuko dira sariak (abendua 17).

ZAINTZAKO BOTIKAK



AZAROA

18tik 20ra Otxagabia

21etik 24ra Apraiz

25etik 27ra Otxagabia

28tik 30era Zalduegi

ABENDUA

1ean Zalduegi

2tik 4ra Burgoa

(zapatu goizean, Apraiz)

5etik 8ra Otxagabia

9tik 11ra Apraiz

12tik 15era Burgoa

16tik 18ra Zalduegi

(zapatu goizean, Otxagabia)

19tik 22ra Apraiz

23tik 25era Otxagabia

26tik 29ra Zalduegi

30 eta 31n Burgoa

(zapatu goizean, Apraiz)

AZAROAK 19
ROMERO
LAGUNARTEAREN
BAZKARIA

AZAROAK 19an
Egun berezia
Bertan Elkarrekin
antolatuta

MENDI IRTEERAK

ABENDUAK 18
MARKINATIK
ZEHARKALDIA

ZINE FORUM

Ostiraletan doain Zabeilen

AZAROAK 25
CARTAS DESDE
IWO JIMA

ABENDUAK 16
FELIZ
NAVIDAD

antzerkiaz blai 2011

azaroaren 13tik 27ra

azaroak 13, domeka

Xebe Diez eta bere **Dibertimendo** ikuskizuna
19:00etan Zabil kultur etxean

azaroak 18, barixakua

Kafe antzerkia: **Titirinahaste**
Goizeko Izarra Antzerki Taldea

azaroak 23, eguaztena

Gorka Aulestiaren **hitzaldia**:
Juan Antonio Arkotxa Martija "Atxukale"ren
bizitza eta obra
(Hitzaldiaren ondoren 100 liburuxka banatuko dira)
19:00etan Zabil Kultur Etxean

azaroak 25, barixakua

Eperren Mafia
Zurriola Antzerki Eskolaren eskutik
22:00etan Zabil kultur etxean

azaroak 26, zapatua

Klown – Market
Zurriola Antzerki Eskola
19:00etan Zabil kultur etxean

azaroak 27, domeka

San Pilañstel eguna eta Kitolis
Egilea: Jose Antonio Arkotxa Martija "Atxukale"
Goizeko Izarra Antzerki Taldea
19:00etan Zabil Kultur Etxean

Sarrerak 3 eurotan,
egunean bertan kultur etxean



Goizeko Izarra
antzerki taldea



Mutriku Udalea

BOZKATU



Euskal Herriari